



# Zpravodaj

## pro obce TRAVČICE a NUČNICKÝ

### Slovo starosty obce

Vážení spoluobčané,  
čtyři roky volebního období se nám pomalu chýlí ke konci a tak nastává čas zrekapitulovat, co se za poslední čtyři roky v našich obcích událo. Zažili jsme dobu covidovou, která změnila dosavadní standard nejen společenského života každého z nás, zejména v podobě vládních restrikcí. I přes všechna tato opatření se nám podařilo celou tuto nepříjemnou dobu zvládnout za pomoci Vás všech. Všem patří velký dík!!!

Obec i tak zvládla spoustu plánovaných i neplánovaných cílů, mezi které mimo jiné patří:

#### ■ Oprava obecního majetku:

- Kaplička na návsi – střecha a fasáda
- Pastouška na návsi
- Kulturní dům - nová krytina nad sálem
- Tělocvična nad OÚ – podlahová krytina, elektroinstalace
- Obnova zeleně na návsi
- Fotbalové hřiště – střecha kabin
- Obecní komunikace – prodloužení vodovodu a kanalizace a položení nového povrchu – hřiště, Zálušník
- Položení kabelů nízkého napětí do země a s tím spojená stavba nového veřejného osvětlení
- Rekonstrukce mateřské školy – výměna rozvodů vody, kanalizace, nová elektroinstalace, zateplení stropu, nové podlahové krytiny, dlažba a obklad v kuchyni, výmalba

#### ■ Pořízení nového majetku:

- Nová autobusová čekárna v Nučnickách
- Lavice na přívoz – za přispění Českých štěrkopísků
- Automobil pro hasiče (využití i pro mladé fotbalisty, mateřskou školu a občany) – za přispění Generálního ředitelství HZS ČR a společnosti České štěrkopísky

#### ■ Údržba zeleně:

- Obnova zeleně na návsi
- Výsadba 104 stromů (alej Travčice, Ořechovka a přívoz Nučnický – ze státního fondu ŽP)

#### ■ Na žádost občanů Travčic a Nučnick probíhá zpracování nového územního plánu obce.

Po dlouhých letech byl odkoupen od soukromého vlastníka a Státního pozemkového úřadu ČR do vlastnictví obce bývalý kravín a přilehlé pozemky. V další fázi dojde k sanaci a rekultivaci celého objektu, tak aby do budoucna nebyl strašákem naší obce. Budoucí



využití tohoto objektu bude předmětem dalších jednání (v souladu s územním plánem obce), tzn. diskuse se povede o možných variantách využití jako například o výstavbě rodinných domů, domova pro seniory, parku a dalších.

V naší obci jsme poskytli pomoc dvou ukrajinským rodinám. Obec umožnila uvolnit prostory bytu (knihovna) a šatny za sálem. Byt 2+1 byl dovybaven a za sálem došlo k úpravě šatny tak, aby odpovídala standardům vhodným alespoň pro dočasné bydlení (kuchyňka, WC, sprcha, pračka). Veškeré toto vybavení bylo poskytnuto darem od našich občanů, čímž jim patří velký dík za jejich solidaritu.

**Dozvoľte mi závěrem poděkovat všem, kteří se podílí na chodu obce, za projevenou podporu a důvěru v daném volebním období. Volby do obecních zastupitelstev vyhlásil prezident republiky na dny 23. a 24. září 2022. Přijďte volit!**

Děkuji. **Štros Pavel**, starosta obce

### Čistírna odpadních vod

Čistírna odpadních vod, kterou vlastní Severofrukt Travčice již nemá kapacitu, a proto byl ze strany Severočeské vodárenské společnosti vyhlášen stop stav ve věci napojení nových zákazníků. Po dvouletém jednání mezi zúčastněnými stranami (SVS, Severofrukt, město Bohušovice nad Ohří, obec Travčice, Vodoprávní úřad Litoměřice) došlo ke konsensu a bude tak navýšena kapacita, aby mohly být napojeny další rodinné domy z Travčic, Bohušovic nad Ohří a Brňan. Bude zrealizováno formou rekonstrukce čistírny odpadních vod v Bohušovicích nad Ohří a přečerpávacího potrubí. Napojení nových rodinných domů by mělo být zrealizováno v roce 2026.

**Štros Pavel**

### Vysokorychlostní trať Praha - Drážďany

Bojujeme přes tři roky, aby vysokorychlostní trať vedla mimo naše katastrální území, tak jak bylo původně plánováno. Trasa měla kopírovat dálnici D8. Nicméně na zasedání zastupitelstva Ústeckého kraje v únoru 2022 byly Správou železnic navrženy tři nové varianty. Jedna z nich vede přes Mrchový kopec, což se našeho katastrálního území zásadně dotýká. Zhruba dvacítkou dotčených obcí založila spolek RozVRTaná krajina, který se snaží o změnu trasování. K výběru finální trasy by mělo dojít v průběhu dvou let, budeme tak usilovat o to, aby se použila prvně navržená varianta vedoucí mimo naše katastrální území.

**Štros Pavel**

### Přívoz Nučnický

V provozu od 1. 4. 2022. Na přívoz se daří zvládnout nelehkou situaci i s nedostatkem převozníků a dodržovat jízdní řád.



**PODĚKOVÁNÍ** - Děkujeme manželům Tomkovým za darování květin k osazení truhlíků kolem úřadu.



## PODĚKOVÁNÍ OBČANŮM OBCE

Vážení občané Travčic, i letos chci vyjádřit velký dík vám všem, kteří jste přispěli do Tříkrálové sbírky. Letošní výtěžek byl opravdu rekordní, vybralo se 18 484 Kč. Vaše štědrost se projevila i formou drobných sladkostí a ovoce pro děti, kteří Tříkrálovou sbírku v neděli 9.1. 2022 ve svém volném čase chodily. Velmi milé bylo i pohoštění s teplým čajem, které na nás před jedním domem čekalo. Děti to nejen zahřálo, ale i povzbudilo. A už se těšíme na příští rok. Bude to již podesáté.

**Marie Mazancová**

## PŘIPRAVOVANÉ SPOLEČENSKÉ AKCE

- **16.7. 2022, 19.00 hod. - Anenská zábava:** Přijďte se pobavit! K poslechu a tanci Vás zve skupina EverGreen, vstup zdarma.
- **13.8. 2022, 17.00 hod. - Přátelské fotbalové utkání v souvislosti se založením FK Travčice:** Přijďte podpořit domácí tým A-mužstva, který odehraje přátelské utkání s Traktorem Baßlitz ze SRN. Na fotbalové utkání a následující letní zábavu zveme všechny naše občany a příznivce klubu.
- **10.9. 2022 - Gulášobraní + rozloučení s prázdninami:** Přijďte ochutnat rozmanité chutě guláše :) Současně proběhne rozloučení s prázdninami, pro děti bude připraven skákací hrad a večer zahraje skupina PDF.

## BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

|                   |    |              |
|-------------------|----|--------------|
| Rittich Jan       | 50 | Travčice 182 |
| Paulová Hana      | 50 | Travčice 17  |
| Rennet Jiří       | 50 | Travčice 42  |
| Matuszewská Eva   | 50 | Nučničky 23  |
| Jabůrek Daniel    | 55 | Nučničky 27  |
| Háček Libor       | 55 | Nučničky 3   |
| Dvořáková Jarmila | 55 | Travčice 76  |
| Holečková Helena  | 55 | Travčice 128 |
| Novotný Zdeněk    | 55 | Travčice 76  |
| Kirchner Petr     | 55 | Travčice 192 |
| Nováková Věra     | 60 | Travčice 7   |
| Starý Jiří        | 60 | Travčice 103 |
| Šlechta Václav    | 60 | Travčice 75  |
| Zapadlová Ivana   | 65 | Nučničky 46  |
| Zimandlová Věra   | 65 | Travčice 167 |
| Grymová Dana      | 65 | Nučničky 47  |
| Skokanová Libuše  | 65 | Travčice 162 |
| Stárková Jana     | 70 | Travčice 161 |
| Stejskalová Zdena | 70 | Travčice 151 |
| Skála Petr        | 70 | Travčice 144 |
| Bradnová Jaruška  | 70 | Travčice 137 |
| Řepa Miloš        | 75 | Nučničky 7   |
| Šubrtová Eva      | 75 | Travčice 20  |
| Beránková Hana    | 75 | Travčice 3   |
| Smékal Josef      | 75 | Travčice 180 |
| Krch Jaroslav     | 75 | Travčice 70  |
| Křováková Blanka  | 75 | Nučničky 40  |
| Tábořík Jan       | 75 | Travčice 126 |
| Mikoška Antonín   | 80 | Travčice 125 |
| Menhartová Anna   | 85 | Travčice 124 |

*Údaje poskytnuty k 30.6. 2022*



**NAŠI HASIČI ZASAHovali** - V neděli 19. 6. hořela stará skládka u Počapel. Pomáhali i naši dobrovolní hasiči.

# Přivítali jsme nové občánky naší obce



V sobotu 7. 5. 2022 v obřadní síni obecního úřadu starosta slavnostně přivítal naše nejmenší občánky, kterými jsou: Richard Kuchmaj, Vítek Gillar, Mikuláš Košárek. Zpestřením bylo vystoupení dětí z mateřské školy. Naším novým občánkům přejeme do života hlavně zdraví, štěstí a aby byli platnými občany naší obce.

## Uklidíme Česko 2022 – uklidíme naše obce Travčice a Nučnický



Dne 19. 3. se sešli naši občané, aby v rámci akce „Uklidíme Česko 2022“ uklidili místa v okolí naší obce. Děti a dospělí se rozdělili do několika skupin a podařilo se vyčistit nepořádek okolo obce. Sebraného odpadu, včetně pneumatik, bylo několik tun.

## FK Travčice si tento rok připomíná čtvrtstoletí od svého založení



...a účinkování v soutěžích FAČR. V souvislosti tohoto výročí se uskuteční přátelské fotbalové utkání na našem hřišti dne 13. srpna 2022 od 17.00 hod., mezi naším A- mužstvem a Traktorem Baßlitz ze SRN. Na fotbalové utkání a následující letní zábavu zveme všechny naše občany a příznivce klubu.

**Výbor FK Travčice z.s.**



# TRÁVKICKÁ POUŤ

V pátek a sobotu 10. a 11. června se konala tradiční Trávkická pouť. V pátek vystoupila s dětským představením BibiBum a večer zahrála IRIS.

V sobotu se konala hasičská soutěž „O pohár starosty obce“. Zúčastnili se: za muže – Trávkice, Oleško, Radešín, za ženy – Trávkice, Radešín, za starší žáky – Trávkice, Radešín a za mladší žáky – Trávkice.

Za muže zvítězil Radešín, druzí byli Oleško a třetí Trávkice, za ženy zvítězily Trávkice, ve starších žácích byli 1. Radešíňští.

Dále v sobotu proběhl dětský program s vystoupením Myš a Maš, letělo letadlo s bonbony a seskočili 2 parašutisté. Večer byla zábava, hrála skupina Radical.

Po oba dny panovalo teplé a slunečné počasí a celkově se pouť vydařila.



# POHÁDKOVÝ ROK VE ŠKOLCE

Naši milí spoluobčané a kamarádi, školní rok 2021/2022 máme úspěšně za sebou a ještě, než se vydáme na prázdniny, pojďte si s námi připomenout naše školkové dobrodružství.

Celý rok jsme věnovali knížkám a pohádkám z Večerníčků, posilovali jsme tak podporu čtenářské gramotnosti, se kterou nám pomáhala v rámci zapojení naší školky do projektu Map II. Anežka Grimová. Každý měsíc Anežka přijela s besedou o knížkách, vhodně zvolenou k týdennímu plánu školky, samozřejmě vždy byla hlavní motivací večerníčková postava. Anežka svým čtením motivovala a děti se vždy na knížky těšily, proto bychom rádi projekt podpořili i příští rok.

Tento projekt nebyl letos jediným, škola byla zapojena i do projektu „Svět nekončí za vrátky, cvičíme se zvířátky“ cvičení zábavnou formou se Sokolem. Celý rok děti cvičily se Sokolíkem Pepíkem a za splněné úkoly si lepily samolepky do svých cvičebních notýsků. Na konci roku přiletěl sokolík Pepík děti pochválit a samozřejmě odměnit za poctivě odvedenou práci.

Jedním z úkolů bylo zvládnout pravidla silničního provozu a ovládnutí své koloběžky. Tomuto cvičení jsme věnovali celý týden, počasi nám přálo, a tak děti jezdily do školky na koloběžkách a po svačince jsme vyráželi do ulic naší vesnice. Pokutu nikdo nedostal, naopak, všechny děti dostaly pravý řidičský průkaz na svou koloběžku.

Dalším velkým přínosem byla dotace MŠMT na nástroje k oživení a odolnosti. Dětem byly pořízeny tablety, mikroskopy a robotické hračky, se kterými se nám výuka a vzdělávání opět posunulo o kousek vpřed.

Jako každý rok, tak ani letos nesměl chybět masopustní průvod. Maminky vyrobily svým dětem postavičky z pohádek, se kterými děti spolu s Večerníčkem vyrazily do ulic vyhánět zimu a do schránek vřazovaly svým sousedům krásné obrázky pro radost.



Jaký by to byl Masopust bez karnevalu, zábavy a dne v kostýmech, kdy každý může být tím, čím chce. Nechyběly princezny, víly, superhrdinové apod. Vše měla pod dohledem na svém hradě královna Zloba se svou milou Růženkou, které pro své malé pohádkové bytosti připravily spousty soutěží a zábavy.

Děti si vyrazily i za kulturou na loutkový divadelní festival do LTM, divadelní přestavení nechybělo ani ve školce, kdy nás navštívilo divadlo na Klice s představením Hledá se Khódl, které nám přivolovalo jaro a začaly přípravy na jeho oslavy.

Nejprve děti zachraňovaly v našem lese kuřátka slepičky Pepičky, které unesl zlý lišák Ignác a nastražil spousty pastí, které děti samozřejmě hravě zvládly a kuřátka se vrátila zpět do školky.





Společně s rodiči děti tvořily jarní keramiku, která byla opět víc než dokonalá, a to se nám osvědčilo na jarním jarmarku spojeném se dnem otevřených dveří, kdy mohl kdokoli přijít na návštěvu a třeba se i zapojit do každodenních činností a programu MŠ.

Vánoční i jarní keramika se všechna prodala a za vybrané peníze se uskutečnil pro děti celodenní výlet do Majalandu v Praze – největší zábavný dětský park v ČR. Výlet se opravdu podařil, děti odjžděly spokojené a plné dojmů s velkým zážitkem a o to víc to bylo super, když děti věděly, že si na výlet samy vydělaly.

Na jaře nás všechny potkala i změna a nový způsob výuky díky příchodu našich dvou kamarádů z Ukrajiny Darynky i Bohdánka. Adaptace všech dětí proběhla velmi dobře a pro všechny to byla další velká zkušenost, nový způsob výuky, a hlavně nových vztahů a přátelství.

30.dubna jsme si mohli konečně dopřát pravé pálení čarodějnic, které se bohužel loni kvůli nařízeným opatřením nemohlo uskutečnit, o to to bylo lepší. Slétli se všechny čarodějnice a čarodějové ze vsí i okolí a vyrazilo se původem za Saxanou na hřiště, kde měly maminky pro děti připravené hry a soutěže, obec zajistila občerstvení pro všechny a hasiči samozřejmě to nejdůležitější, zapálili naší Saxanu a dbali na to, aby shořela jen ona. Byl to vážně skvělý den a věříme, že se bude opakovat i v příštím roce.

Květen, lásky čas. Tento měsíc byl věnován našim maminkám, pro které si děti připravily besídku s hostinou, písničkami, básničkami, a dokonce se každý své mamince znovu narodil, jedno oko nezůstalo suché. A protože se i nám v obci narodila nová miminka, šli jsme jim i my s našimi předškoláky popřát spoustu zdraví a nekonečnou radost do života.

Začalo nám hrát sluníčko a veškeré naše aktivity a zábava se přesunula ven na zahrádku, kde děti tráví svůj čas nejraději. Jízda na kolech a koloběžkách, ochlazování se pod kačenou, pokusy a experimenty s přírodou, hry na pískovišti a prostě vše, co děláme rádi na čerstvém vzduchu. Samozřejmě se uskutečnil i Den dětí se spoustou úkolů a soutěží, které samozřejmě připravil, kdo jiný, než náš Večerníček.

Každý školní rok je i takový, že se musíme s někým rozloučit, letos jsme do další životní etapy a postupu z předškoláka na školáka pasovali spolu s panem starostou a paní Jitkou Kirchnerovou KLÁRKU KOUBOVOU, VERUNKU SEDLÁKOVOU, DARYNKU KONONETS, DOMINIKA KOUBU A BOHDÁNKA KONONETS.

Slavnostní rozloučení bylo velkolepé, děti měly připravené divadelní představení jedné popletené pohádky, cvičení s knížkami a malou soutěž pro maminky. Po besídce nechybělo grilování buřtíků a volná zábava pro všechny s hodováním a plnými stoly dobrot. Po besídce jsme se s rodiči rozloučili a začalo nám to největší dobrodružství, a to noční školka. Nejprve se vyřídili na diskotéce, aby nám to čekání na tmou rychleji utíkalo, když sluníčko zapadlo za hory, rozsvítily děti svá svítlíka a baterky a vydali jsme se hledat ztracený poklad, který jde vidět pouze v noci. Poklad se samozřejmě našel a byl rovným dílem rozdělen. Spinkání ve školce bylo tak náročné, že se ráno nikomu nechtělo vylézt z postýlky.

A jak to, tak bývá, to nejlepší na konec.

Poslední letošní výlet, výlet na náš milovaný přívoz do Nučnick. Děti nasadily botasky, do batůžku sváču a vyrazilo se lesem za letos posledním dobrodružstvím. Velké teplo jsme vyřešili koupáčkou v Labi a výbornou zmrzkou. Nudu jsme umorili na suprovém dětském hřišti. O vzdělávací část se postaral pan kapitán Rožec, který nás naučil řídit loď. No, a když přišel hlad, tak se nám o pořádnou hostinu postaral pan David Mazánek se svým týmem.

Den jako korálek a kdo nás nakonec zachránil, když jsme sešli z cesty a začala bouřka. No přece náš pan starosta s naším milovaným hasičským vozem, kterým nás bezpečně dovezl zpět maminkám do školky.

**Byl to krásný pohádkový rok, a proto má největší slova díky patří panu starostovi Pavlu Štrosovi, Jitce Kirchnerové a Dagmar Kalivodové, bez kterých bychom takové zážitky s dětmi neměli. Děkuje za důvěru, podporu a skvělou spolupráci, čas investovaný do školky dětem a těšíme se na další společné plánování ve školním roce 2022/2023.**

**Všem přeji krásné a poklidné léto, našim školákům úspěšný vstup do školy, rodičům pevné nervy a všem dětem prázdniny plné dobrodružství.**

**M. Vodrážková a celý kolektiv MŠ**



## Letem světem a 1. září zpět do školky

I letos jsme pro všechny připravily hledání barevných kamínků. Tentokrát nám Večerníčkové postavy neutekly, zůstaly pěkně na plotě školky, kterou nám přes prázdniny hlídají.

Tyto prázdniny budou ve znamení cestování a poznávání nových zemí – najdi co nejvíce kamínků s vlajkou různých zemí a staň se tak největším cestovatelem tohoto léta.

Kamínky nám 1.9. 2022 vrať zpět do školky na mapu světa a samozřejmě se nezapomeň přihlásit o nějaké to nálezné.

**PŘEJEME VÁM KRÁSNÉ PRÁZDNINY, VŠEM KRÁSNÉ ZÁŽITKY Z CESTOVÁNÍ A ŠTASTNÝ NÁVRAT DOMŮ.**

**Markét, Háňa, Věrka**



# 100 let od odhalení Památníku padlým hrdinům

## PAMÁTNÍK PADLÝM HRDINŮM VE SVĚTOVÉ VÁLCE 1914-1918

20. června roku 1922 započalo se stavbou památníku padlým vojínům. Památník tento byl založen spolky místními, a to sborem dobrovolných hasičů, družstvo domkářů a malorolníků, jednota sokolská a kroužek divadelních ochotníků.

Památník jest zhotoven z pískovce Hoříckého, nahoře na památníku jest lev představující osvobození vlasti z pout Habsburků. U pomníku dole jest panna znázorňující vlast, která truchlí nad padlými syny. Lev a panna jsou zhotoveny v sochařské škole v Hořicích, ostatní zhotovil František Tichý, sochař a kameník v Terezíně.

Nahoře pod lvem je nápis:

**1914 Těm 1918**

**Kteří umírajíce svobodu nám křísili**

Na těle památníku:

**Občane postůj a vzpomínku nám věnuj**

**Tak jako my vás i vlasti vzpomínali**

**Když na rozkaz cizáka na cizích  
bojištích jsme umírali**

V podstavci památníku jest uložena skříňka, která obsahuje peníze z poslední vlády Habsburků. A sice jedna stokoruna, pětikoruna, dvoukoruna, dvacet halíř, dvouhalíř, papírová desetikoruna a dva zlatníky stříbrné. Na památníku se nalézají jména padlých občanů z Travčic a Zádušníku, jež padli ve světové válce.

### Z Travčic

Háček Štěpán z čísla 46.

padl 19.8.1914 -pluk sapérů

Přistoupil Václav z čísla 29,

padl 1.11. 1914 -pěší pluk č.42

Vyhnálek Václav z čísla 45,

padl 1.11.1914 - pěší pluk č.42

Kočí Josef z čísla 38 ,

padl 13.11 - pěší pluk č.42

Baur Václav z čísla 16 ,

padl 14.11.1914 - pěší pluk č.42

Šimůnek Antonín z čísla 22

padl 17.5 1915 – zeměbrana č.9

Plášil Karel z čísla 8

padl 26.10 1918 – pěší pluk č.74

Černý Rudolf z čísla 26

padl 23.11 1918 – zeměbrana

Mraček Václav z čísla 15

padl 26.11.1918 – dělostřelec legionář

### Ze Zádušníku

Fišer Václav z čísla 8

padl 5.6.1918 – pluk sapérů

Filous Antonín z čísla 2

padl 16.9.1918 – pěší pluk 73

Zavázal František z čísla 11

padl 16.9.1918 dělostřelec

Suchomel Josef z čísla 8

padl 18.9.1918 – zeměbrana č.9

13. srpna 1922 o neděli konala se v Travčicích slavnost odhalení památníku padlým



*Hasiči před památníkem*



*Dnešní podoba památníku*

vojínům ve světové válce z Travčic a Zádušníku. Slavnost začala ve dvě hodiny odpoledne. Průvod družiček, legionářů, hasičů, sokolů a místních spolků ubíral se ze statku Václava Tůmy ku památníku. Před památníkem stála stráž vojenského pěšího pluku č.42 z Terezína. Okolo památníku postaveny květiny. Václav Tůma jako předseda sdružených spolků pro stavbu památníku,

přivítal hosty. Po proslovech byly položeny věnce k uctění památky padlým. Účastníků slavnosti bylo 4000 osob.

V roce 1940 v měsíci červnu na rozkaz úřadů byl na památníku padlých omítkou zakryt nápis : „Svobodu nám křísili“ a „Když na rozkaz cizáka na cizích bojištích jsme umírali“ taktéž slovo „legionář“ u jména Václava Mračka.

*Zdroj: www.staretravcice.cz*

# Léto roku 1942 mohlo být pro obec Travčice a Počaply osudné



Kdo by si byl kdy pomyslel, že v srpnu roku 1942 mohl potkat Travčice a Počaply podobný osud jako v červnu obec Lidice na Kladensku.

## V PAMĚTECH OBCE TRAVČICE JE O CELÉ UDÁLOSTI TENTO ZÁPIS:



Dům č.26 v Počaplich

Dne 12. srpna 1942 byl dopaden německou státní policií (Gestapo) v Počaplich číslo 26 u Anny Kuchařové dlouho hledaný Josef Filous, narozen r.1903 v Zálušnicích



Malá pevnost Terezín

č.p 2, otec Jáchym matka Anna rozená Helzerová z Chodovic, pro podvody a špionáž proti Říši. Jmenovaný se zdržoval už od jara u svého otce ve zmíněném domě v Počaplich č.26 a částečně se skrýval v lese na „Večeřátkách“, kde měl v zemi vykopaný úkryt, též se skrýval v žitném poli rolníka Františka Barcala z Travčic, kde rovněž měl v zemi vykopaný úkryt. Několikrát byl spatřen i v Travčicích.



Polní lesík zvaný „Večeřátka“

Zmíněného dne byl schován u svého otce v Počaplich č. 26 pod kamny ve vykopané díře, která byla přikryta prkny, na kterých bylo ještě připraveno jehličí na topení. Když

Gestapo přišlo, tak ničeho nenalezli, otec pravil, že o něm neví kde jest, že utekl oknem a snad se v Labi utopil. Následkem toho Německé vojsko z Terezína uzavřelo Počaply a žádný nesměl z vesnice ani do vesnice a začalo se s prohlídkou domů. Prohlíželi se i panáky obilí stojící v polích. Obyvatelé Počapel a Travčic byly svoláni a mužům nařizováno bylo Josefa Filouse v polích hledati s připomenutím, že když se do 6 hodin ráno Josef Filous nenajde, tak dle rozkazu od Oberlandráty z Kladna budou obě vesnice Počaply a Travčice z povrchu země odklizeny a obyvatelé zastřeleni, jako se stalo s vesnicí Lidice u Kladna. Lze si pomyslet jaký nastal v obou vesnicích rozruch. Když se v polích Filous nenašel, začalo se opět s prohlédáváním domů a tu v čísle 26 byla v 10 hodin večer náhodou zpozorována mezerka mezi prkny v podlaží Miroslavem Hruškou z Počapel. Po odkrytí prken byl Josef Filous nalezen. Tak obě vesnice Travčice a Počaply byly zachráněny od rozboření a její obyvatelé od smrti zastřelením.

Josef Filous byl gestapem odveden na malou pevnost v Terezíně a jeho další osud není znám.

Zdroj: [www.staretravcice.cz](http://www.staretravcice.cz)

## Travčice po roce 1782

V sedmileté válce, hlavně po bitvě u Lovosic, objevila se dle tehdejší válečné taktiky nutnost vytvořit jisté pevné místo pro skladiště potravin, zásoby a střelivo, jakožto i pro vzdorování postupujícímu nepříteli, a to sice v okolí mezi Litoměřicemi, Lovosicemi a Budyní, poněvadž silnic tehdy nebylo a veškerá doprava do nitra země České ze strany nepřítelů jen po Labi dít se mohla. Po důkladném uvážení a několikrát shlednutí císařem Josefem II., přesto že osobně se vyjádřil, že jest mnoho překážek, s nimiž se musí počítati, aby postavena byla pevnost tam kde stojí Německé Kopisty a Travčice, dal dne 10. ledna 1780 rozkaz fortifikačnímu ředitelství v Praze, aby přípravné práce se dokončily. Záhy z jara zavítal sem na rozkaz císaře vojenský ženijní sbor pod vedením generála Pelegrina a vypracovali plány ku stavbě pevnosti v obvodu Německých Kopist a Travčic. Po schválení plánů bylo obyvatelům obou vesnic oznámeno, že obě vesnice budou zbořeny. Obyvatelé si proto museli najít nové místo ku stavbě nových vesnic. Po skončeném vykazání místa uložila komise roku 1781 geometru království českého Jiráskovi, aby místa ku stavbě usedlostí jednotlivým občanům vyměřil.

A tak se dne 8. ledna roku 1782 založila nová obec Travčice. Půdorys obce má tvar kříže, podél jehož hlavního ramene – návsi, jsou oboustranně, štitem k návsi, situovány selské usedlosti a chalup-

nická stavení č. 1-4, 17-21, 24-28, 35-38. Po stranách jižního ramene jsou situovány domky chalupníků a domkářů č. 29-34, v severním ramenu pak čísla 5-16. Délka návsi činí 17 fortifikačních sáhů, šířka 15. Hloubka parcel je 40 a šířka 20 fortifikačních sáhů. Severní rameno, počínaje od zadních parcel do návsi orientovaných usedlostí, kolem nichž vede obecní cestička je dlouhé 60 a jižní rameno pak 30 fortifikačních sáhů. Zhruba uprostřed délek všech ramen byla vždy vyhloubena studna. Nové stavby byly provedeny z kamene, hlíněných, na slunci sušených cihel a u patrových domů byla používána i hrázděná konstrukce. Střechy byly sedlové, s hambalkovými krovky se střední vaznicí a kryté slaměnými došky. V nové vsi bylo pojmenování jednotlivých stavení stejné jako ve staré vsi jen čísla popisná se z části změnila.

| Č. domu<br>ve staré<br>vsi | Č. domu<br>v nové<br>vsi | Pojmenování<br>jednotlivých<br>jednotlivých |
|----------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|
| 18                         | 1                        | U Tůmů                                      |
| 4                          | 2                        | U Vacinů                                    |
| 1                          | 3                        | U Červenků                                  |
| 23                         | 4                        | U Viktorinů                                 |
| 5                          | 5                        | U Mašků                                     |
| 20                         | 6                        | U Saidlů                                    |
| 7                          | 7                        | U Tesařů                                    |
| 8                          | 8                        | U Píchů                                     |

(Pokračování na následující straně)

|    |    |              |
|----|----|--------------|
| 32 | 9  | U Pušmanů    |
| 10 | 10 | U Šondů      |
| 15 | 11 | U Svíčků     |
| 13 | 12 | U Fialů      |
| 36 | 13 | U Trostrů    |
| 14 | 14 | U Krolů      |
| 17 | 15 | U Hrušků     |
| 16 | 16 | U Chaloupků  |
| 3  | 17 | U Kaňků      |
| 6  | 18 | U Borčů      |
| 27 | 19 | U Hugů       |
| 28 | 20 | U Hruků      |
| 30 | 21 | U Škodů      |
| 9  | 22 | U Hálů       |
| 2  | 23 | U Tomšů      |
| 25 | 24 | U Stupků     |
| 33 | 25 | U Vejlupeků  |
| 35 | 26 | U Hubšů      |
| 37 | 27 | U Kutlů      |
| 22 | 28 | U Klapáčeků  |
| 11 | 29 | U Kovářů     |
| 21 | 30 | U Froňků     |
| 31 | 31 | U Budinských |
| 12 | 32 | Pastouška    |
| 24 | 33 | U Myslivců   |
| 34 | 34 | U Hrnčírů    |
| 19 | 35 | Hospoda      |



|    |    |            |
|----|----|------------|
| 29 | 36 | U Boudníků |
| 26 | 37 | U Zobalů   |
| 38 | 38 | U Houdků   |

Číslo 1-4, 17, 36, 37, 38 - Sedlák  
 Č.2, 6, 18, 19, 20, 22, 26, 30, 32, 35 - Chalupník  
 Č. 7-14, 21, 23, 24, 25, 31, 33, 34 - Domkář

Mapa z roku 1780-1783 ukazuje již přemístěnou obec, ale ještě bez pevnosti Terezín.  
 Zdroj: [www.staretravdice.cz](http://www.staretravdice.cz)



## Historie obce Nučnický

### NUČNICKÝ – OBDOBÍ PO II. SVĚTOVÉ VÁLCE – ROK 1946

Po skončení války v květnu 1945 bylo obnoveno Československo. V létě 1945 se na zámku v Postupimi sešli představitelé vítězných mocností, tzv. Velké trojky (SSSR, USA a Velké Británie)). Výsledkem jednání byla Postupimská dohoda – např. byl odsouhlasen organizovaný odsun Němců z Československa, některým státům byly stanoveny nové státní hranice. Československo ztratilo Podkarpatskou Rus (jedna ze 24 oblastí Ukrajiny), s městem oblastního významu Užhorod. Zvláště velmi sporná byla otázka polských hranic, která byla řešena dočasně a konečné řešení proběhlo až v roce 1990.

V květnu 1946 se konaly první poválečné volby, které vyhrála Komunistická strana Československa. Při květnových volbách získala v obci také nejvíce hlasů komunistická strana. Předsedou místního národního výboru (MNV) byl zvolen Václav Křovák z č.p.40. Místopředsedou byl zvolen František Bartl z č.p. 42.

V obci Nučnický byl v roce 1945 – 46 největší úbytek obyvatelstva, kdy se mnoho lidí vystěhovalo do pohraničí. V srpnu 1946 byly z obce odsunuty do Německa rodiny sudetských Němců, které byly do Nučnických dány v roce 1945 na výpomoc zemědělství. V polovině prosince byly větším zemědělcům přiděleny pracovní síly, maďarské národnosti, ze Slovenska.

V tomto roce umožnila mírná zima včasné práce na předpěstování zeleniny. Většina zemědělců pěstovala raný salát, kedlubny, kvěťák a z pozdních druhů rajčata, kedlubny, který však trpěl mšicemi neboť v té době ještě nebyly ochranné chemické pro-

středky. Příznivé jaro a léto dalo dobrou úrodu zemědělských plodin. Příznivé podzimní počasí umožnilo včas sklídit podzimní úrodu. Od 15. až do 31. prosince nastala tuhá zima s mrazy až – 25° C, v té době také napadlo hodně sněhu.

### NUČNICKÝ - R. 1947

Tento rok pokračoval velmi tuhou zimou, teploty klesaly až k – 30°C pod nulou. Sněhu napadlo takové množství, že se zaváté silnice v některých úsecích prohazovaly ručně. Země mokrá již od podzimu zamrzla až do hloubky 80 cm a všechen sníh zůstal nahore. V půlce března pak ve dvou dnech veškerý sníh naráz roztál a nastala povodeň, protože půda nestačila rozmraznout a vodu tím pádem nepřijala. Když půda rozmrzla a uschla, vytvořil se na polích silný škraloup. Nízkými teplotami se opozdilo setí raného salátu a kedlubnů až na konec února. Zelenina byla proto vysázena na pole až v dubnu. Jaro bylo teplé a suché, růst zeleniny dobrý, ale plodiny trpěly suchem. Rané kedlubny byly napadeny nosatci (největší čeleď brouků, velikosti od 1 mm do 40 mm, jsou to výlučně býložravci) v takovém množství, že 90% rostlin bylo znehodnoceno. Některé obilí dlouhotrvajícím suchem ani nevymetalo, jiné doslova nastojato uschlo. Výnosy byly nízké a zrna nekvalitní. Vysychaly studně, na polích vířila oblaka prachu. Zemědělci zavlažovali, ve dne i v noci vodou z Labe i z polních studní, okopaniny. Hlavně také potřebovali vodu pro krmení dobytka. Stálé sucho a teploty přes +30°C, které trvaly do října, tuto práci mařily. I setí obilí a jeho vzházení bylo pro sucho špatné. Pro úplný nedostatek slámy se v lese hrabalo listí a jehličí. Vybíjel se do-

bytek, pro nedostatek brambor a šrotu prasata nepřibývala na váze, chybělo odstředěné mléko, do chlebové mouky se míchala ječná mouka. Snížil se příděl cukru na osobu, snížila se stupňovitost obyčejného piva na 5 stupňů a Prazdroje na 6 stupňů. Místní zemědělci museli pro nedostatek krmení část dobytka odprodat. Namoklo až v měsíci listopadu. Vláda pro zmírnění škod způsobených katastrofálním suchem, poskytla zemědělcům peněžitou podporu a krmení pro dobytek. Tento rok byl hodnocen jako jeden z nejméně úspěšných a hydrologické sucho bylo označeno jako pětisetleté.

### NUČNICKÝ - ROK 1948

Začátkem roku 1948 stála většina malozemědělců v Nučnickách za politikou KSČ, která měla ve svém programu přidělování půdy po které toužili. Únorové události proběhly v obci klidně. Manifestace v Praze na Staroměstském náměstí se z obce nikdo nezúčastnil, většina občanů sledovala historické události prostřednictvím rozhlasu. Předseda MNV (místní národní výbor) Václav Křovák odjel ráno na Okresní národní výbor do Roudnice n.Lab., pro instrukce. Byl ustaven Občanský výbor národní fronty. V těchto bouřlivých dnech bylo hodně sněhu a mrazy až – 25°C.

Ve volbách 30. května získala v Nučnickách jednotná kandidátka NF (národní fronty) 99% hlasů. Předsedou MNV byl znovu zvolen Václav Křovák.

Na podzim bylo rozparcelováno od zbytkového statku Františka Hudečka z č.p. 12, 10 ha zemědělské půdy, kterou vlastnil přes zákonem stanovenou výměru 50 ha. Půda byla přidělena malozemědělcům: Aloisu Křovákovi z č.p. 30, Václavu Křovákovi z č.p. 40, Václavu Vostrovskému z č.p. 48 a po jeho smrti byla půda přidělena Jaroslava

(Pokračování na následující straně)

vu Topšovi z č.p. 33, dále Rudolfu Krejzovi z č.p. 26, Josefu Topšovi z č.p. 46 a Pavlu Motejlvi z č.p.29.

Zemědělské pracovní síly maďarské národnosti, které byly od prosince r. 1946 přiděleny na pomoc zemědělství, se vrátili na Slovensko.

#### NUČNIČKY - R. 1949

Tohoto roku se na schůzích v obci začalo propagovat združstevnění vesnice. Malozemědělci v Nučnickách se zaměřili na pěstování rané zeleniny, která byla finančně neefektivnější a tím jejich životní standard byl velmi dobrý. Na podzim tohoto roku byla založena menšinová jednotná zemědělská družstva a to v Libotenicích, v Rohatcích a Olešku. Nedostatkem zkušeností byla družstva ztrátová.

Dne 1. července byly Nučnický přerazeny z okresu roudnického do okresu litoměřického. Poštovním úřadem byla obec přerazena z Hrobce do Terezína.

Dne 20. srpna v 7.15 hod. ráno vypukl požár, při mlácení obilí, ve stodole Františka Hudečka č.p. 12 a celou jí i se zásobami zničil.

#### NUČNIČKY - R. 1950

Počasí toho roku bylo celkem mírné, jarní mrazy poškodily rané brambory a letní přísušky způsobily nedostatek krmení pro dobytek.

Na jaře byl vyvlastněn jediný traktor v obci, který měl František Hudeček z č.p. 12 a tím nebyla možnost zorat pole malozemědělci. Pomohla STS (strojní a traktorová stanice) Litoměřice, která svými traktory

a samovazy posekala obilí, provedla podμίtku, setovou i zimní orbu.

V sousedních Travčicích bylo založeno Jednotné zemědělské družstvo II. typu.

#### NUČNIČKY - R. 1951

Zima v tomto roce patřila k těm průměrným. Zemědělci měli po celý rok starosti jak obdělávat všechnu zemědělskou půdu v obci. Nebyly zde žádné námezdní pracovní síly a dorůstající mládež odcházela do učení v průmyslu. Většinu žňových prací a orbu provedla STS Litoměřice. Stěží se splnily státní dodávky mléka, masa, obilí a brambor. Zvláště u brambor to bylo obtížné, neboť se jich urodilo málo.

V sousední obci Travčice začalo JZD hospodařit od 1. ledna 1951 podle III. typu a hospodařilo dobře.

## Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo 24. února 2022 od 18:00 hodin v zasedací síni Obecního úřadu.

**Přítomni:** Aleš Skála, Jan Plch, Ing. Kateřina Kubátová, Pavel Štros, Ladislav Polka, Petr Kirchner, Miloš Řepa, Radek Vostrovský, Bc. Jiří Hubálek

### 1. ZAHÁJENÍ.

Starosta přivítal přítomné zastupitele. Konstatoval, že jsou přítomni všichni zastupitelé a zastupitelstvo je usnášeníschopné. Zapisovatelem určil paní Jitku Kirchnerovou. Na ověřovatele zápisu byli navrženi p. Aleš Skála a Ing. Kateřina Kubátová. Starosta seznámil přítomné s navrženým programem zasedání, který byl rozšířen o bod č. 13 – Smlouva o bezúplatném převodu pozemků č. 2001982238:

#### Program:

- 1) Zahájení
- 2) Zpráva o činnosti
- 3) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 4) VRT – informace
- 5) Konání svatebních obřadů v roce 2022
- 6) Schválení pořízení územního plánu obce Travčice
- 7) Schválení účetní závěrky obce Travčice za rok 2021
- 8) Schválení hospodářského výsledku obce Travčice za rok 2021
- 9) Schválení hospodářského výsledku MŠ Travčice a jeho převedení do rezervního fondu MŠ
- 10) Charita Litoměřice – žádost o poskytnutí podpory
- 11) Hospic Sv. Štěpána Litoměřice – žádost o příspěvek
- 12) Program obnovy venkova Ústeckého kraje 2022
- 13) Smlouva o bezúplatném převodu pozemku SPÚ – Kravín
- 14) Diskuze
- 15) Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné jiné návrhy ani připomínky.

### Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program a ověřovatele zápisu

p. Skálu a Ing. Kubátovou.

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

### 2. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- ořez větví, stromů poražených větrem
- čištění košů kanalizačních vpustí
- zazdívání, malování školka, sklep
- úklid ulic obcí
- oprava čerpadla na splašky, přívoz
- likvidace patek sloupů po veřejném osvětlení
- prodej pozemku p. Prudičová, podán vklad do Katastru nemovitostí
- kontrola kotlu OÚ + KD – špatný stav
- dle informací SČVK (SVS) je několik variant jak vyřešit situaci čistírny odpadních vod, která je v majetku SEVEROFUKT a.s.
- jsou tři varianty:
  1. repasovat stávající, ČOV je vlastnictvím SEVEROFUKTU
  2. čerpat splašky do Nučnic a rozšířit ČOV
  3. čerpat splašky do čistírny odpadních vod v Bohušovicích, která se bude modernizovat. Tato možnost je nejpravděpodobnější. Modernizace by měla proběhnout v roce 2023-2024. Do ČOV Bohušovice by byly napojeny obce Travčice, Hrdly a Brňany.

### 3. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

- Kontrolu provedl p. Kirchner
- **bod č. 7** – Česká republika Státní pozemkový úřad – kupní smlouva. Byl doručen znalecký posudek na plochy v bývalém kravínu, kde je bohužel pro naši obec zohledněn nepořádek (skládka). O tomto budeme jednat v bodu č. 13
  - **bod č. 8** – prodej části p.č.č 610/1, předzahrádka p. Šárka Šmídlová. Zatím není geometricky odděleno.

### 4. VYSOKORYCHLOSTNÍ TRATĚ – INFORMACE

Situace s vysokorychlostní tratí je i přes mnoho schůzek, videodebat s hejtmanem,

Správou železnic, zastupiteli Ústeckého kraje stejná jako před rokem. Správa železnic podává žádost krajskému zastupitelstvu na aktualizaci zásad územního rozvoje Ústeckého kraje zkráceným postupem. Předloží ve svém návrhu tři varianty: 1) Mrchový kopec (modrá varianta), 2) Holý vrch (červená varianta), 3) Pod Bulfem (zelená varianta). Zastupitelstvo Ústeckého kraje bude ZÚR jednat 28.2.2022. Naše obec a celý spolek „Rozvrtaná krajina“ usiluje o to, aby trasa vysokorychlostní železnice vedla v koridoru, který je již několik let v územní rezervě ZÚR (terminál mezi Ústím n/L a Teplicemi). Zastupitelstva se budeme účastnit.

### 5. KONÁNÍ SVATEBNÍCH OBŘADŮ

Svatební obřady se mohou konat v katastru obce Travčice a obce Nučnický. Oddávající Štros Pavel a Polka Ladislav. Termíny nejsou stanoveny.

**Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice schválilo katastry obcí Travčice a Nučnický pro konání svatebních obřadů. Termíny svatebních obřadů na rok 2022 nejsou stanoveny, mohou se konat kdykoliv v roce (kterýkoliv den v roce).**

**Oddávající: Štros Pavel a Polka Ladislav**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

### 6. SCHVÁLENÍ POŘÍZENÍ ÚZEMNÍHO PLÁNU OBCE TRAVČICE

**Návrh na usnesení:**

1. Zastupitelstvo obce Travčice rozhodlo o pořízení nového územního plánu obce.
2. Zastupitelstvo obce Travčice vybralo zpracovatele územního plánu Ing. Vladimíra Řezníka, Jiráskova 981, 251 64 Mni-chovice.
3. Určeným zastupitelem pro územní plánování byl zvolen Pavel Štros.

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

### 7. SCHVÁLENÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKY OBCE TRAVČICE

Zastupitelům byla předložena dokumen-

tace účetní závěrky za rok 2021. Zastupitelé dokumenty projednali.

**Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice schvaluje účetní závěrku za rok 2021.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 8. SCHVÁLENÍ HOSPODÁŘSKÉHO VÝSLEDKU OBCE TRAVČICE ZA ROK 2021

Zastupitelé projednali hospodářský výsledek obce Travčice.

**Návrh na usnesení: Zastupitelé schvalují hospodářský výsledek obce Travčice za rok 2021 ve výši 299 263,22 Kč a ten převést na účet 432 – výsledky hospodaření minulých let.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 9. SCHVÁLENÍ HOSPODÁŘSKÉHO VÝSLEDKU MŠ TRAVČICE ZA ROK 2021

Zastupitelé rozhodli schválit hospodářský výsledek MŠ Travčice 473,44 Kč.

**Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce Travčice schvaluje hospodářský výsledek MŠ Travčice za rok 2021, který činí 473,44 Kč a jeho převedení do rezervního fondu Mateřské školy Travčice.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 10. CHARITA LITOMĚŘICE – ŽÁDOST O POSKYTNUTÍ PODPORY

Služby Charity Litoměřice využívají občané naší obce, proto zastupitelé rozhodli poskytnout příspěvek ve výši 10 000,- Kč.

**Návrh na usnesení: Poskytnout Charitě Litoměřice, Zahradnická 1534/5, 412 01 Litoměřice finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 11. HOSPIC SV. ŠTĚPÁNA – ŽÁDOST O PŘÍSPĚVEK

**Návrh na usnesení: Poskytnout Hospici Sv. Štěpána, Rybářské nám. 662/2, 412 01 Litoměřice finanční příspěvek ve výši 10 000,- Kč.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 12. PROGRAM OBNOVY VENKOVA ÚSTECKÉHO KRAJE 2022

Naše obec v loňském roce dotaci POV 2021 nedostala, proto zažádáme POV 2022 oblast podpory 2. Chodníky a komunikace, obce do 3 000 obyvatel. Bude opravena část komunikace p.č. 608 k.ú. Travčice. (komunikace před bytovkou)

**Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje podání žádosti „Program obnovy venkova Ústeckého kraje 2022“ oblast podpory 2. Chodníky a komunikace. Zastupitelstvo schvaluje spolufinancování projektu POV 2022.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 13. SMLOUVA O BEZPLATNÉM PŘEVODU POZEMKŮ SPÚ – KRAVÍN

Obec Travčice zažádala o bezplatný převod pozemků v bývalém kravínu, kde je obec vlastníkem se Státním pozemkovým úřadem. Jedná se o pozemky pod budovami a p.č. 112/1 k.ú. Travčice.

**Návrh na usnesení: Obec Travčice uzavře smlouvu se Státním pozemkovým úřadem, Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3, IČO: 01312774 o bezúplatném převodu pozemků spoluvlastnického podílu podle zákona č. 503/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů. Jedná se o pozemky st. p.č. 131, 255, 266, 268 a 112/1.**

**Hlasování: Pro: 9**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 14. DISKUZE

- starosta - provoz přívozu začne 1.4. 2022
- Maškarní dětský ples se bude konat v KD dne 20.3. od 15.00 hod.
- p. Mazánek pořádá zábavu 12.3. od 20.00 hod.
- Pouť na hřišti bude 10., 11. a 12.6. 2022
- z důvodu války na Ukrajině nevíme, jaké budou náklady na energie, pohonné hmoty a příjmy obce
- zábava „Otvírání přívozu“ bude domluvena koncem dubna – květen
- Anenská na přívozu bude 16.7. nebo 23.7. podle kapely
- na hřišti teče do kabin (přístavba) bude na šindel položena lepenka.

## 15. ZÁVĚR

Starosta poděkoval všem přítomným za účast a zasedání zastupitelstva v 19:30 hod. ukončil.

**V obci Travčice dne 24.2. 2022  
Zápis byl vyhotoven dne 28.2. 2022  
č.j. TRAV-104/2022**

■ ■ ■

**Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo 24. března 2022 od 18:00 hodin v zasedací síni Obecního úřadu.**

**Přítomni:** Ladislav Polka, Radek Vostrovský, Ing. Kateřina Kubátová, Pavel Štros, Bc. Jiří Hubálek, Aleš Skála, Petr Kirchner, Jan Plch.

**Omluven:** Miloš Řepa

## 1. ZAHÁJENÍ.

Starosta přivítal přítomné zastupitele, konstatoval, že je zastupitelstvo usnášeníschopné. Zapisovatelem určil paní Jitku Kirchnerovou. Na ověřovatele zápisu byli navrženi p. Jan Plch a Bc. Jiří Hubálek. Starosta seznámil přítomné s navrženým programem zasedání, který byl rozšířen o bod č. 8) Linka bezpečí – žádost o podporu, bod č. 9) FK Travčice – žádost o příspěvek a bod č. 10) Kupní smlouva mezi SPÚ a obcí Travčice.

Bod č. 7 byl zrušen a přesunut na příští zastupitelstvo.

## Program:

- 1) Zahájení
- 2) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 3) Zpráva o činnosti
- 4) Poskytnutí bytu (knihovna) ukrajinské rodině
- 5) Diakonie Litoměřice – žádost o příspěvek
- 6) Severočeská vodárenská společnost – Smlouva o spolupráci při přípravě a realizaci stavby
- 7) Rozpočtové opatření č. 1
- 8) Linka bezpečí – žádost o podporu
- 9) FK Travčice – žádost o podporu
- 10) Kupní smlouva mezi Státním pozemkovým úřadem a obcí Travčice
- 11) Diskuze
- 12) Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné jiné návrhy ani připomínky.

**Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program a ověřovatele zápisu**

**p. Plcha a Bc. Hubálka.**

**Hlasování: Pro: 8**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu usnesení provedl p. Petr Kirchner.

Bod č. 5: konání svatebních obřadů – předáno na matriku města Terezín.

Bod č. 10: Charita Litoměřice – finanční příspěvek – předáno.

Bod č. 11: Hospic Sv. Štěpána – příspěvek poslán.

Bod č. 12: Program obnovy venkova Ústeckého kraje – žádost o dotaci podána.

Bod č. 13: Smlouva o bezúplatném převodu pozemků SPÚ – obec Travčice. Smlouva podepsána.

## 3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- převozní loď spuštěna
- úklid obcí
- příprava knihovny a šatny (KD) pro ukrajinské rodiny
- vysokorychlostní železnice – po dvou letech snažení změnit záměr Správy železnic vrátit vysokorychlostní trať do koridu, který je nyní v územní rezervě Ústeckého kraje se obcím ve spolku VRT nezdařilo. Bohužel spousta jednání, schůzek, slibování zastupitelů kraje – žádný výsledek. Opět zvítězila „nadstranickost“. Zastupitelstvo Ústeckého kraje na svém zasedání dne 28.2. 2022 (i přes odpor více než třiceti obcí) rozhodlo o tom, že bude na základě návrhu oprávněného subjektu Správa železnic zahájen proces pořizování aktualizace. Správa železnic žádá o prověření tří tras v rámci aktualizace ZÚS Ústeckého kraje (Mrchový kopec, Holý vrch a Pod Bulfem).

## 4. POSKYTNUTÍ BYTU (KNIHOVNA) A ŠATNY ZA SÁLEM UKRAJINSKÝM RODINÁM

Nepochopitelná válka na Ukrajině a spousta uprchlíků – poskytnutí ubytování.

Z knihovny nad Obecním úřadem dovybaven byt 2+1 a za sálem vybavena šatna (kuchyňka, WC, sprcha, pračka). Vybavení poskytnuto darem našich občanů.

**Návrh na usnesení: Poskytnout ukrajinským občanům bezplatné ubytování v bytě nad Obecním úřadem a v šatně sálu a podepsat smlouva „Smlouva o zajištění ubytovací kapacity s Ústeckým krajem“.**

**Hlasování: Pro: 8**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 5. DIAKONIE LITOMĚŘICE – ŽÁDOST O PŘÍSPĚVEK

V Diakonii Litoměřice máme 2 občany. Zastupitelé rozhodli poskytnout 12 000,- Kč.

**Návrh na usnesení: Poskytnou Diakonii Litoměřice finanční příspěvek ve výši 12 000,- Kč.**

**Hlasování: Pro: 8**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 6. SEVEROČESKÁ VODÁRENSKÁ SPOLEČNOST (SVS)- SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI PŘÍPRAVĚ A REALIZACI STAVBY.

Čistírna odpadních vod v majetku Severofruktu Travčice již nemá kapacitu na připojení dalších rodinných domů. Proto je nutné najít řešení. SVS navrhuje čerpat odpadní vodu z Travčic do čistírny odpadních vod v Bohušovicích nad Ohří. Čistírna bude zkapacitněna (rekonstruována) tak, aby mohlo být připojeno z Travčic dalších 40 rodinných domů. Za rozšíření kapacity ČOV naše obec zaplatí SVS (40 domů x 3,5 osoby/dům+3osoby dosud nepřipojení = 143 osob x 14 831,- Kč/osobu = 2 120 899,31 Kč. Stavby ČOV bude ukončena nejdéle do 31.12. 2026. Úhrada může být rozdělena do tří splátek po dobu tří let od kolaudace stavby.

**Návrh na usnesení: Uzavřít smlouvu o spolupráci při přípravě a realizaci stavby mezi: město Bohušovice nad Ohří, obec Brňany, obec Travčice – Severočeská vodárenská společnost a.s. Teplice.**

**Hlasování: Pro: 8**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 7. ROZPOČTOVÉ OPATŘENÍ Č. 1

Tento bod byl přesunut na příští zasedání zastupitelstva.

## 8. LINKA BEZPEČÍ – ŽÁDOST O PODPORU

**Návrh na usnesení: Poskytnout Lince bezpečí 1 000,- Kč.**

**Hlasování: Pro: 8**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 9. FK TRAVČICE – ŽÁDOST O PŘÍSPĚVEK

FK Travčice žádá o sponzorský dar – finanční příspěvek ve výši 80 000,- Kč. Dar bude využit na rozvoj tří mužstev, údržbu hrací plochy, vyčištění a prohloubení studny.

**Návrh na usnesení: Poskytnout FK Travčice finanční dar ve výši 80 000,- Kč.**

**Hlasování: Pro: 8**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 10. KUPNÍ SMLOUVA MEZI STÁTNÍM POZEMKOVÝM ÚŘADEM A OBCÍ TRAVČICE

Starosta seznámil zastupitele se znaleckým posudkem nemovitých věcí – pozemků parc.č. 112/6, 113/2, 113/3, 113/4, 113/6 zapsaných na LV 647 v k.ú. Travčice, okres Litoměřice, kraj Ústecký. Jedná se o parcely, které spoluvlastníme se Státním pozemkovým úřadem. Celková plocha 6 671 m<sup>2</sup>. Za 1 m<sup>2</sup> zaplatíme SPÚ 66,67 Kč, celkem 444 400,- Kč. Ve znaleckém posudku je zahrnuto znečištění pozemků.

**Návrh na usnesení: Uzavřít kupní smlouvu s Česká republika – Státní pozemkový úřad, Praha 3 – Žižkov, Husinecká 1024/1, PSČ 130 00. Prodávající (SPÚ) prodá spoluvlastnický podíl p.č. 112/6, 113/2, 113/3, 113/4, 113/6 za cenu 444 400,- Kč. Kupující (obec Travčice) kupuje spoluvlastnický podíl do svého vlastnictví.**

**Hlasování: Pro: 8**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 11. DISKUZE

- 29. 3. bude spuštěna na vodu převozní loď, přívod bude v provozu od 1.4. 2022
- proběhl úklid obcí „Uklidme Česko 2022“, účast dobrá
- připravuje se pout', která bude 10.6.-11.6. 2022

## 12. ZÁVĚR

Starosta poděkoval zastupitelům za účast a zasedání v 19:30 hod. ukončil.

**V obci Travčice dne 24. 3. 2022**

**Zápis byl vyhotoven dne 28. 3. 2022**

č.j. TRAV- 153/2022

■ ■ ■

**Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo 26. května 2022 od 18:00 hodin v zasedací síni Obecního úřadu.**

**Přítomni:** Ladislav Polka, Miloš Řepa, Ing. Kateřina Kubátová, Pavel Štros, Bc. Jiří Hubálek, Aleš Skála, Petr Kirchner, Jan Pich.

**Omluven:** Radek Vostrovský

## 1. ZAHÁJENÍ.

Starosta přivítal přítomné zastupitele, konstatoval, že je zastupitelstvo usnášeníschopné. Zapisovatelem určil paní Jitku Kirchnerovou. Na ověřovatele zápisu byli navrženi p. Jan Pich a p. Aleš Skála. Starosta seznámil přítomné s navrženým programem zasedání:

**Program:**

- 1) Zahájení
- 2) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 3) Zpráva o činnosti
- 4) Energie šatna KD

5) Rozpočtové opatření č. 1

6) Schválení závěrečného účtu obce za rok 2021

7) Žádost o opravu komunikace včetně finančního povrchu

8) Stanovené počtu zastupitelů pro nové volební období

9) Diskuze

10) Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné jiné návrhy ani připomínky.

**Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje navržený program a ověřovatele zápisu**

**p. Picha a p. Skálu.**

**Hlasování: Pro: 8**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu usnesení provedl p. Petr Kirchner.

Bod č. 4.: Poskytnutí ubytování ukrajinským rodinám. Poskytnuto bydlení v bytě nad OÚ a v šatně KD, celkem 6 osob

Bod č. 5: Diakonie Litoměřice – žádost o příspěvek. Příspěvek byl poskytnut (12 000,- Kč)

Bod č. 8: Linka bezpečí – žádost o podporu. Podpora byla poskytnuta (1 000,- Kč)

Bod č. 9: FK Travčice – žádost o příspěvek. Příspěvek byl poskytnut (80 000,-Kč)

Bod č. 10 – Kupní smlouva Státní pozemkový úřad – obec Travčice (bývalý kravín) – smlouva byla podepsána.

## 3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- probíhá úklid obcí (tráva, větve, zálaha, opravy)

- přívod, byla provedena údržba lodí. Po sezoně nutná výměna hřídele a ucpávky šroubu.

- proběhlo vítání občánků

- čistírna odpadních vod Bohušovice. Repase a rozšíření čistírny schváleno i v Bohušovicích.

- územní plán. Byly provedeny průzkumy a rozborů k územnímu plánu Travčice. Průzkum a rozborů jsou první fází zpracování územního plánu. Zatím jsme ve fázi přípravy, kdy vše můžeme měnit. Všem žádostem o změnu územního plánu nebylo vyhověno, buď jsou v záplavovém území, rezervě těžby písku, nebo v lese.

- dotace Ústeckého kraje „Program obnovy venkova“ nám nebyla přidělena. Kraj má málo finančních prostředků. O opravě komunikace u bytovky, na kterou měla být dotace použita, budeme jednat v bodě č. 7.

## 4. ENERGIE ŠATNA KD

V šatně kulturního domu je ubytovaná paní z Ukrajiny s dcerou. Energie a vodu platí p. Mazánek. Zastupitelé rozhodli odpustit p. Mazánkovi nájem po dobu ubytování Ukrajinců v šatně KD – 6 000,- Kč/měsíc.

**Návrh na usnesení: Po dobu pobytu ukrajinské rodiny v šatně KD odpustit nájemné p.Mazánkovi.**

Hlasování: Pro: 8  
Usnesení bylo schváleno.

#### 5. ROZPOČTOVÉ OPATŘENÍ Č. 1

Zastupitelé projednali rozpočtové opatření č. 1 a rozhodli

**Návrh na usnesení: Zastupitelstvo schvaluje rozpočtové opatření č. 1**

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno.

#### 6. SCHVÁLENÍ ZÁVĚREČNÉHO ÚČTU OBCE ZA ROK 2021

Zastupitelé projednali závěrečný účet obce Travčice za rok 2021. Součástí závěrečného účtu je Zpráva auditora.

**Návrh na usnesení: Schválit závěrečný účet obce Travčice za rok 2021.**

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno.

#### 7. ŽÁDOST O OPRAVU KOMUNIKACE VČETNĚ FINÁLNÍHO POVRCHU

Pan Porner žádá o opravu komunikace. Zastupitele pověřili starostu zadat výběrové řízení na opravu komunikace.

**Návrh na usnesení: Obec Travčice vyhlásí dvě výběrová řízení:**

- oprava části komunikace, p.č.608, k.ú. Travčice

- oprava chodníku, p.č. 732, k.ú. Travčice

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno.

#### 8. STANOVENÍ POČTU ZASTUPITELŮ NA NOVÉ VOLEBNÍ OBDOBÍ

Zastupitelé se po diskuzi shodli, že zachovají stávající počet zastupitelů a to je 9 zastupitelů.

**Návrh na usnesení: Zastupitelstvo obce schvaluje devítičlenné zastupitelstvo na příští volební období.**

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno.

#### 9. DISKUZE

- starosta - FFC BEC upozorňuje na zdražení vývozu odpadů (není v rozpočtu)
- výměna plynových kotlů OÚ, KD – po diskuzi se zastupitelé rozhodli s výměnou počkat.
- zdražení energií – zvýšení záloh na energie ve všech odběrných místech. Zdražení pohonných hmot (sečení, přívoz)
- vysokorychlostní trať. Jsou navrženy tři trasy: červená (Holý vrch), modrá (Mrchový kopec) a zelená (Vyšecsko-holý vrch). Až dva roky bude trvat výběr jedné z tras.
- v diskuzi byl starosta pověřen zadat instalaci měřice rychlosti od Krchovky a Terezína.

#### 10. ZÁVĚR

Starosta poděkoval zastupitelům za účast a zasedání v 19:45 hod. ukončil.

V obci Travčice dne 26.5.2022

Zápis byl vyhotoven dne 31.5.2022

č.j. TRAV- 237/2022

## UPOZORNĚNÍ NA ZAHÁJENÍ SVOZU BIOODPADU

Upozorňujeme občany obce Travčice (Nučnický), že dle níže uvedeného harmonogramu bude zahájen pravidelný svoz bioodpadu ve Vaší obci a v příslušném termínu je tedy možné přistavit ke svozu sběrnou nádobu.

### Harmonogram svozu v roce 2022

**PRAVIDELNÝ SVOZ BIOODPADU BUDE PROBÍHAT  
1 X ZA 14 DNÍ, VŽDY V SUDÝ TÝDEN V ÚTERÝ**

**PRVNÍ VÝVOZ: ÚTERÝ 5. DUBNA 2022**

**POSLEDNÍ VÝVOZ: ÚTERÝ 29. LISTOPADU 2022**

#### Termíny vývozů:

5. dubna, 19. dubna, 3. května, 17. května, 31. května, 14. června, 28. června, 12. července, 26. července, 9. srpna, 23. srpna, 6. září, 20. září, 4. října, 18. října, 1. listopadu, 15. listopadu, 29. listopadu

#### Do této nádoby patří:

- rostlinný odpad ze zahrady (listí, tráva, plevel, větve)
- neznečištěná zemina
- kuchyňský bioodpad rostlinného původu (zbytky ovoce, zeleniny, slupky)

#### Do této nádoby nepatří:

- živočišné zbytky
- maso, kosti, uhynulá zvířata
- olej z potravin
- obaly od potravin (sklo, plast, kov)

**Nádoby musí být přistaveny v den vývozu nejpozději do 6:00 ráno.**

[www.obec-travcice.cz](http://www.obec-travcice.cz)

[www.fcc-group.eu](http://www.fcc-group.eu)

## rostlinný BIOODPAD



#### Patří sem:

- tráva, listí, plevel, košťály
- zbytky ovoce, zeleniny, rostlin
- čajové sáčky, kávová sedlina
- zemina z květináčů
- drny se zeminou
- větvičky, štěpka z větví
- papírové proložky na vejce
- piliny, hobliny, kůra
- seno, sláma



#### Zakázáno odkládat:

- plastové sáčky
- obalové materiály, sklo
- živočišné zbytky z kuchyně
- mléčné výrobky, tuky, oleje
- zvířecí exkrementy, uhynulá zvířata
- peří, chlupy, vlasy
- znečištěné piliny, hobliny, podestýlky
- nebezpečné odpady
- kamení

# BLOODPADY

## Co je to bioodpad (BRKO a BRO)

Bloodpad nemá nic společného s biopotravinami, a dokonce ani s biografem. Jsou to zbytky z kuchyně nebo veřejného (či neveřejného) stravování. Tedy to, co oloupete, okrajíte, nesníte nebo na co nemáte chuť. Ale nejen to. Je to například posekaná tráva, uřezané větve, dřevo a zbytky ze zemědělské výroby. Nebo potravinářské výroby. Je to tedy všechno odpad biologického původu. Nebo chytřejí řečeno jsou to jakékoli odpady, které podléhají aerobnímu (za přítomnosti kyslíku) nebo anaerobnímu (bez přístupu kyslíku) rozkladu. Tyto bioodpady tvoří pravděpodobně 40 – 50 % celkového množství vyprodukovaného komunálního odpadu.

## Biologicky rozložitelné komunální odpady

Používají zkratku BRKO. Jsou to odpady biologického původu z domácností, úřadů, firem, z veřejného stravování, úpravy veřejné zeleně apod.

## Biologicky rozložitelné odpady

(BRO) jsou pak všechny kompostovatelné odpady z tzv. prvovýroby v zemědělství a zahradnictví. Dále pak odpady z dřevovýroby, textilního a kožedělného průmyslu, výroby papíru. Rovněž odpady z oblasti myslivosti a rybářství. A v neposlední řadě i některé odpady ze stavebnictví nebo odpadů z čištění odpadních vod.



Současné zemědělství hospodaří tak hloupě, že jeho činnost vede k drastickému snižování organické hmoty v půdě.

## JAK TŘÍDIT KUCHYŇSKÝ BIOODPAD

Sběr, skladování není tak jednoduché,

jako je tomu například u papíru nebo plastů. A kromě toho je nelze recyklovat v pravém slova smyslu. Lze je však z velké části energeticky likvidovat, popřípadě je využívat k navracení živin do půdy. Tedy jako hnojiva. A to jak formou kompostu, tak i procesem karbonizace. Tomu říkáme biouhel. Tato metoda byla v minulosti využívána na mnoha místech naší planety. Její přínos znali již amazonští Indiáni nebo první Slované.

Velká část těchto odpadů, zejména v městských aglomeracích, vzniká zbytečně. Ať už to je přehnanou údržbou veřejné zeleně, nebo absencí možnosti třídění a samozřejmě i vyšší životní úrovní, která se ve výsledku projevuje v plýtvání potravinami a vysokou zbytkovostí z velkokapacitních kuchyní.

Pokud v místě, kde bydlíte je k dispozici kompost, máte vyhráno. Stačí se naučit pár zásad kompostování a pak už své kuchyňské organické odpady na kompost ukládat. Pokud se chcete o kompostování dozvědět více, zkuste vynikající stránky kompostuj.cz.

## V zásadě platí, že mezi tříděný bioodpad nepatří zbytky živočišného původu (maso, mléčné výrobky, exkrementy)

Pokud jsou v místě vašeho bydliště hnědé kontejnery na bioodpad, stačí zjistit, co do nich lze vyházet, a především nevhazovat do nich nic jiného!

V mnohem menším měřítku je možné zpracovávat organické bioodpady doma pomocí různých kompostérů. Domácí kompostéry zřejmě všechny vás domácí odpad nepojmou, ale alespoň z části z nich budete schopni získat cenné živiny pro vaše záhonky nebo pokojové květiny.

## Co je to humus?

Veledůležitá věc. Je to taková 'houbovitá' hmota, která díky své struktuře dokáže zadržovat vodu (tím může mj. zabránit vzniku povodní), absorbovat toxické látky a vyrovnávat pH. Dále pak humus zvyšuje kyslost půdy a optimalizuje její osídlení různými mikroby a ostatními obyvateli, kterým toto prostředí vyhovuje. Tak zabraňuje půdní erozi.

## Bloodpad tvoří velkou směsného komunálního odpadu

## Co patří do kontejneru na bioodpad

- zbytky ovoce a zeleniny, slupky
- čajové sáčky, kávové sedliny včetně papírových filtrů
- papírová plata na vejce
- tráva, plevel, drny se zeminou
- košťály a celé rostliny, zbytky rostlin, odpadlé listy
- listí, větve
- piliny, hobliny, kůra, štěpka
- seno, sláma
- vychladlý popel ze spalování dřeva

## Co do kontejneru na bioodpad nepatří

- cokoli, co je z masa, kosti, kůže
- mléčné výrobky
- skořápky vajec ani vejce
- zbytky rostlinného původu, které obsahují suroviny živočišného původu (jídla z masa, vajec a mléka)
- pečivo, těstoviny, knedlíky
- skořápky z ořechů, pecky
- jedlé tuky a oleje
- zvířecí trus, moč, podestýlky s exkrementy
- peří, chlupy, vlasy
- uhynulá zvířata
- znečištěné materiály, které lze jinak vhažovat
- nebezpečné odpady
- obalové materiály z bioplastu
- vlhčené ubrousky

## CO UMÍ KOMPOST:

- pomáhá omezovat vliv klimatických změn v půdě
- zvyšuje absorpci vody
- snižuje riziko sesuvů půdy
- napomáhá rozkladu pesticidů
- snižuje kontaminaci podzemních vod chemikáliemi
- zvyšuje obsah organické hmoty v půdě ...a mnohem mnohem víc.

Zdroj: [www.trideniodpadu.cz](http://www.trideniodpadu.cz)



# Termíny a typy vývozu sběrných nádob na komunální odpad pro letní období 2022 - Trávčice



| <i>Týden</i> | <i>Den</i> | <i>Datum</i> | <i>Barva nálepky</i> |
|--------------|------------|--------------|----------------------|
| 18           | Čtvrtek    | 05.05.2022   |                      |
| 19           | Čtvrtek    | 12.05.2022   |                      |
| 20           | Čtvrtek    | 19.05.2022   |                      |
| 21           | Čtvrtek    | 26.05.2022   |                      |
| 22           | Čtvrtek    | 02.06.2022   |                      |
| 23           | Čtvrtek    | 09.06.2022   |                      |
| 24           | Čtvrtek    | 16.06.2022   |                      |
| 25           | Čtvrtek    | 23.06.2022   |                      |
| 26           | Čtvrtek    | 30.06.2022   |                      |
| 27           | Čtvrtek    | 07.07.2022   |                      |
| 28           | Čtvrtek    | 14.07.2022   |                      |
| 29           | Čtvrtek    | 21.07.2022   |                      |
| 30           | Čtvrtek    | 28.07.2022   |                      |
| 31           | Čtvrtek    | 04.08.2022   |                      |
| 32           | Čtvrtek    | 11.08.2022   |                      |
| 33           | Čtvrtek    | 18.08.2022   |                      |
| 34           | Čtvrtek    | 25.08.2022   |                      |
| 35           | Čtvrtek    | 01.09.2022   |                      |
| 36           | Čtvrtek    | 08.09.2022   |                      |
| 37           | Čtvrtek    | 15.09.2022   |                      |
| 38           | Čtvrtek    | 22.09.2022   |                      |
| 39           | Čtvrtek    | 29.09.2022   |                      |



| <i>Barva nálepky</i> | <i>Typ svozu</i> | <i>Specifikace</i>   |
|----------------------|------------------|----------------------|
|                      | 1 x 14 dní       | čtvrtek - sudý týden |

**Počítají se vyvezené nádoby**